



Соглашение о сотрудничестве № 01/4-70-190-спбгу
между

**Минским государственным лингвистическим университетом,
Беларусь**

и

**Санкт-Петербургским государственным университетом,
Российская Федерация**

Минский государственный лингвистический университет, в лице ректора Лаптевой Натальи Евгеньевны, действующего на основании Устава МГЛУ и Санкт-Петербургский государственный университет, в лице первого проректора по молодежной политике и организации приема Бабица Александра Вячеславовича, действующего на основании доверенности Ректора от 29.12.2022 № 32-06-617, именуемые ниже «Стороны», принимая во внимание взаимную выгоду развития международного сотрудничества в области образования, науки и технологий, заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

Статья 1

Целью настоящего соглашения является установление двустороннего сотрудничества в области образования, науки и технологий между Сторонами.

Статья 2

Для осуществления целей, определенных данным Соглашением, Стороны договорились о нижеследующем:

1. осуществлять обмен преподавателями, исследователями, управленческими кадрами, студентами, магистрантами и аспирантами;
2. способствовать научно-исследовательскому сотрудничеству в сферах общих интересов;
3. проводить совместные образовательные и научные проекты и программы;
4. принимать участие в академических встречах, семинарах, конференциях, курсах, конкурсах и иных научных и образовательных мероприятиях Сторон;
5. оказывать взаимную помощь в повышении научной квалификации профессорско-преподавательского состава; информировать о курсах иностранных языков и повышения квалификации, а также возможности дополнительного образования;
6. осуществлять обмен опытом по разработке передовых методов обучения;
7. осуществлять обмен научными и учебными материалами, публикациями и периодическими изданиями;
8. организовывать совместные научные, образовательные и культурные мероприятия, осуществлять совместные публикации;
9. рассматривать возможность взаимного признания периодов обучения, результатов аттестации по учебным дисциплинам / модулям, регламентированных количеством учебных часов, зачетных единиц;
10. осуществить организацию проведения тестирования по русскому языку как иностранному языку (ТРКИ).

Статья 3

Стороны признают в качестве возможной формы сотрудничества налаживание контактов между заинтересованными сторонами в конкретных областях, входящих в сферу интересов отдельных подразделений или отдельных представителей профессорско-преподавательского состава.

Статья 4

Настоящее Соглашение не предусматривает непосредственное финансирование расходов. Однако университеты соглашаются приложить необходимые усилия для привлечения средств на реализацию положений данного соглашения. Возможно привлечение других организаций и фондов к финансированию сотрудничества.

С целью реализации деятельности в рамках данного Соглашения Стороны разрабатывают и подписывают дополнительные соглашения, договоры, протоколы и другие документы, определяющие финансовые и иные условия и сроки их выполнения. При проведении мероприятий, требующих финансирования, Стороны обязуются заключить соответствующее дополнительное соглашение.

Статья 5

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания обеими Сторонами и действительно 5 лет.

Настоящее Соглашение может быть возобновлено по письменному согласию сторон.

Настоящее Соглашение может быть расторгнуто путем письменного уведомления другой Стороны не позднее, чем за 6 месяцев до прекращения отношений, при условии выполнения всех действующих обязательств, предусмотренных Соглашением.

При расторжении настоящего Соглашения договоры, заключенные Сторонами в рамках его реализации, продолжают свое действие в соответствии с указанными в них условиями и сроками.

Статья 6

В рамках настоящего Соглашения Стороны руководствуются действующим законодательством Республики Беларусь и Российской Федерации.

Споры и разногласия, касающиеся настоящего Соглашения, решаются путем переговоров.

Данное Соглашение составлено в двух экземплярах на русском языке, имеющих равную юридическую силу.

Ректор
Лаптева Наталья Евгеньевна

Минский государственный
лингвистический университет
ул. Захарова, 21, 220034, г. Минск,
Республика Беларусь
e-mail: info@mslu.by, ipo@mslu.by



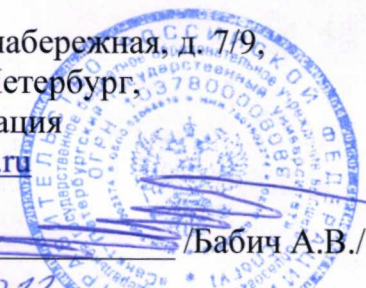
Дата

10.05.2023

/Лаптева Н.Е./

Первый проректор по молодежной политике
и организации приема
Бабич Александр Вячеславович

Санкт-Петербургский государственный
университет
Университетская набережная, д. 7/9,
199034, г. Санкт-Петербург,
Российская Федерация
e-mail: spbu@spbu.ru



Дата

10.05.2023

/Бабич А.В./